



# Gemeinde STEGEN

## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44  
Donnerstag,  
21.03.2013  
KW 12

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,  
E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de), Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im  
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Redaktionsschlussänderungen

Wegen Ostern ist der Redaktionsschluss für die 13. Woche am Fr., 22.03.2013, und für die 14. Woche am Do., 28.03.2013, jeweils um 8.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

#### Stellenausschreibung

Im Schülerhort an der Grundschule Kirchzarten ist ab dem 8. April 2013 die Stelle eines Erziehers/einer Erzieherin, Pädagogen/Pädagogin mit 15 Wochenstunden, zunächst befristet bis zum Schuljahresende 2013/2014 zu besetzen.

Die Kinder im Schülerhort an der Grundschule erhalten am Hort das Mittagessen und werden u.a. bei den Hausaufgaben betreut. Die Vergütung erfolgt nach TvÖD.

Interessenten könnten sich mit den üblichen Unterlagen bis zum 02. April 2013 beim Bürgermeisteramt Kirchzarten, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, Frau Brüstle, Tel. 393-25, Email: [a.bruestle@kirchzarten.de](mailto:a.bruestle@kirchzarten.de) bewerben.

#### Ortsverwaltung Eschbach geschlossen

Die Ortsverwaltung Eschbach ist am Do., 21.03.2013, geschlossen.

#### Wasser- und Abwasserabschlag

Der festgesetzte Wasser- und Abwasserabschlag für die Zeit von Januar 2013 bis März 2013 war am 1. April 2013 fällig und wird abgebucht. Rechnungen für Barzahler werden zugestellt. Wir bitten auch die Barzahler um baldige Zahlung.

#### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Mountainbike „Fully Calvin“, Fundort Oberleien
- Jugendfahrrad „Decathlon“, Fundort Spielplatz Stockacker

#### Zeugenaufruf

Am Montag, 11.03.2013, in der Zeit von 8.15 Uhr bis 9.00 Uhr wurden aus einer Tiefgarage in Stegen, Dorfplatz 7-11, insgesamt zwölf Komplettträger (Felgen mit Reifen) gestohlen. Aufgrund der bislang durchgeführten Nachforschungen der Kirchzartener Polizei lässt sich die Tatzeit exakt auf den genannten Zeitraum eingrenzen. Die Ermittler vermuten, dass sich eventuell noch weitere Geschädigte melden. Wer am Montagmorgen in Stegen, Dorfplatz, verdächtige Beobachtungen gemacht hat wird gebeten, sich zu melden, Tel. 90870.

Das Polizeirevier Freiburg-Süd nimmt in dieser Sache rund um die Uhr ebenfalls Hinweise entgegen, Telefon 0761/882-4421.

### Umweltipp

Damit der Garten zum Paradies für Amseln, Meisen und Co wird NABU-Gruppe Dreisamtal gibt Tipps zur Gestaltung eines naturnahen Gartens

Wer in seinem Garten Singvögel wie Amseln oder Meisen vermisst, auch keinen Igel sowie Insekten begegnet und sich mehr Natur in den Garten holen möchte, sollte mit der Gestaltung eines naturnahen Gartens beginnen. Denn dort finden zahlreiche Tiere einen Lebensraum.

Um Vögel in den Garten zu locken helfen Nistkästen, damit die Tiere eine Brutmöglichkeit finden. „Man sollte darauf achten sowohl Nistkästen für Höhlenbrüter wie Kohl- und Blaumeise aufzuhängen, aber auch für Halbhöhlenbrüter wie der Hausrotschwanz“, rät Simone Rudloff von der NABU-Gruppe Dreisamtal. Doch Nistkästen allein reichen nicht aus, damit sich die Vögel im heimischen Garten aufhalten. Denn um ihre Jungen füttern zu können, benötigen die Vögel Insekten zur Nahrung. „Dazu kann in einer Ecke des Gartens eine naturnahe, artenreiche Wiese angelegt werden. Diese dient nicht nur Insekten als Nahrungsquelle, sondern auch Schmetterlingen“, sagt die Naturschützerin. Auch einheimische Sträucher wie die der Kornelkirschen, des Weißdorns oder des Holunders bieten im Herbst mit ihren Früchten Nahrung für die Vögel. Ein angelegter Reisighaufen in der Ecke des Gartens zieht Igel an, die sich darunter verstecken können. „Alle diese Maßnahmen lassen sich sehr einfach umsetzen und bieten viel Freude beim Beobachten der Tiere“, sagt Wulf Raether, Vorsitzender der NABU-Gruppe Dreisamtal.

Die Broschüre Gartenlust gibt zahlreiche weitere Tipps für die Gestaltung eines naturnahen Gartens. Sie kostet 2 Euro plus Versandkosten und kann beim NABU Baden-Württemberg, Telefon 0711-966 72 12 oder [Service@NABU-BW.de](mailto:Service@NABU-BW.de) bestellt werden. Die NABU-Gruppe Dreisamtal ist unter 07661-6488 zu erreichen, weitere Infos auf [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).



## Schulische Nachrichten

### Ecuadorianische Schüler suchen Gastfamilien

Die Schüler der Deutschen Schule Quito (Ecuador) wollen gerne einmal erleben wie sich deutsches Sommerleben draußen anfühlt. Dazu sucht das Humboldtteam Familien, die offen sind, einen Jugendlichen (14 bis 15 Jahre alt) aus dem gebirgigsten, sichersten und kleinsten Land Lateinamerikas als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Die ecuadorianischen Jugendlichen lernen schon 9 Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentiell „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, 8. Juni 2013 bis Samstag, 27. Juli 2013. Wenn Ihre Kinder Ecuador entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch vom 11. Oktober – 10. November 2013 teilzunehmen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam e.V., die internationale Servicestelle für Auslandsschulen, Frau Ute Borger, Humboldtteam e.V., Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21 401, Fax 0711-22 21 402, e-mail: ute.borger@humboldtteam.com

### Seniorenstudium

Am 15.04.2013 beginnt das Sommersemester. Den Seniorstudierenden steht ein breitgefächertes und vielfältiges Angebot offen. Es umfasst etwa eine Ringvorlesung „Europa aus der Perspektive von Geschichte, Politik, Religion und Geographie“, oder Seminare wie etwa „Wolfgang Amadeus Mozart: Die Konzerte“, „Biografisches Schreiben“, oder „Kunstwerk und Betrachter im Dialog“. Neben fachpraktischen Kursen in Kunst oder Seniorensport können auch PC-Kurse speziell für Anfänger oder Sprachkurse belegt werden. Auch das „Orientierungsstudium“ kann besucht werden. Es bietet einen ganzen Strauß von Probiermöglichkeiten (die „Fundstücke“) und richtet sich an alle, die in der nachberuflichen Zeit neue Interessen entwickeln wollen.

Eine offene Informationsveranstaltung findet statt am Mittwoch, 10.04.2012 um 14.00 Uhr an der Pädagogischen Hochschule,

Kollegiengebäude 2, Raum 015 im EG statt. Das Programmheft kann telefonisch unter 0761/682-244 oder per Mail (seniorenstudium@ph-freiburg.de) angefordert werden.

Weitere Informationen unter [www.ph-freiburg.de/senioren](http://www.ph-freiburg.de/senioren)



## Kirchliche Termine

### Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 23.03.2013

9.00 – 13.00 Uhr Erstkommunionvorbereitung im Pfarrsaal

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

17.00 Uhr Eucharistiefeier

18.00 Uhr Bußgottesdienst – anschl. Beichtgelegenheit

Sonntag, 24.03.2013

Palmsonntag – Kollekte für das Hl. Land

10.30 Uhr Eucharistiefeier / Palmweihe vor der Schlosskapelle; anschl. feierliche Prozession in die Kirche – Kinderkirche im Pfarrsaal.

Nach dem Gottesdienst verkaufen die Minis selbstverzierte Osterkerzen und Kuchen zum Mitnehmen.

Dienstag, 26.03.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

17.30 – 18.30 Uhr Beichtgelegenheit für Schüler und Erwachsene

20.00 Uhr Beichtgelegenheit

Donnerstag, 28.03.2013

Gründonnerstag

20.00 Uhr Abendmahlfeier und Fußwaschung mit Gewänderübergabe an die Erstkommunionkinder

21.00 – 22.00 Uhr Betstunde – von der Frauengemeinschaft vorbereitet

Freitag, 29.03.2013

Karfreitag

10.00 Uhr Kreuzwegandacht für Kinder in St. Jakobus Eschbach

15.00 Uhr Karfreitagliturgie vom Leiden und Sterben Jesu Christi – mit Kirchenchor



## Notdienste

### Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

#### Samstag

Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

#### Sonntag

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186

#### Montag

Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/35410

#### Dienstag

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761/31321

#### Mittwoch

Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761/73280

#### Donnerstag

Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Freiburg, Tel. 0761/703920

#### Freitag

Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051

## Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 24.03.2013

9.00 Uhr Palmweihe im Pfarrhof

Anschl. Einzug in die Kirche und Eucharistiefeier

Dienstag, 26.03.2013

Ab 9.30 Uhr Osterkrankenkommunion

16.30 Uhr Schüler- und Erwachsenenbeichte

Donnerstag, 28.03.2013 Gründonnerstag

18.30 Uhr Abendmahlmesse mit Fußwaschung

19.30 – 20.15 Uhr Anbetungsstunde

20.15 – 21.00 Uhr Anbetungsstunde

Freitag, 29.03.2013 Karfreitag

10.00 Uhr Kinderkreuzweg

15.00 Uhr Karfreitagssliturgie vom Leiden und Sterben Jesu Christi

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:

Sonntag, 24.03.2013

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit der Heiliggeistgemeinde Kirchzarten (Pfr. Wegner, Pfr. Boldt und Team) anlässlich der Visitation in beiden Gemeinden im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten, Schauinslandstr. 8, Mitwirkung des Kinderchores, gleichzeitig ist Kindergottesdienstanschl. Gemeindeversammlung im Ökum. Zentrum Stegen ist kein Sonntagsgottesdienst.

## Gemeindeversammlung 24.03.13

Im Anschluss an den Gottesdienst am Sonntag, 24.03.2013 findet anlässlich der Visitation eine gemeinsame Gemeindeversammlung der Versöhnungsgemeinde Stegen und der Heiliggeistgemeinde Kirchzarten im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten statt. Auf der Tagesordnung steht: die Visitation - neue Ziele für unsere Kirchengemeinde, Ergebnis der Visitation. Wir laden alle Gemeindeglieder herzlich dazu ein.

## Konzert: Stabat Mater

Sonntag, 24.03.2013,

17.00 Uhr, kath. Pfarrkirche Stegen-Eschbach:

Passionskonzert – J. Haydn: Stabat Mater, Friederike Schorling - Sopran, Hanna Roos - Alt, Matthias Ziegler - Tenor, Cornelius Leenen - Bass, Kantorei und Kammerorchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, Leitung: Gwendolyn Wellmann und Gareth Reaks

## Osterbasteln

Die KJG Stegen veranstaltet auch in diesem Jahr wieder einen Osterbastelnachmittag, am Samstag vor Ostern, dem 30.3.2013 von 14.00-17.00 im ÖZ in Stegen. Für ALLE interessierten Kinder ab der ersten Klasse. Anmeldungen liegen im ÖZ aus. Wir freuen uns auf EUCH, eure Leiter!

## Ökum. Gemeindebücherei

In der Osterzeit ist die Bücherei am Donnerstag, 04.04., von 18.00 bis 20.00 Uhr, und an den Sonntagen, 24.03. und 07.04., von 11.00 bis 12.00 Uhr, geöffnet.

Am Gründonnerstag (28.03) und am Ostersonntag (31.03.), sowie an den Dienstag bleibt die Bücherei geschlossen.

Ab Dienstag, 09.04.2013, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.



## Vereinsnachrichten

### FSV Rot-Weiß Stegen

Aktive

So 24.03.2013

15:00 Uhr, ESV Freiburg - FSV Rot-Weiß Stegen 2

15:00 Uhr, FC 08 Tiengen - FSV Rot-Weiß Stegen 1

Junioren

Heimspiele in Stegen

Sa 23.03.2013

11:00 Uhr: D-Junioren FSV RW Stegen Polizei-SV Freiburg

11:00 Uhr: B-Junioren SG Buchenbach SG Köndringen

13:00 Uhr: A-Junioren SG Stegen SG Prechtal

17:00 Uhr: A-Junioren SG Stegen 2 SpVgg Untermünstertal 2

Heimspiele in Buchenbach

Sa 23.03.2013

11:00 Uhr: B-Junioren SG Buchenbach SG Köndringen

Auswärtsspiele

Fr 22.03.2013

18:00 Uhr: D-Junioren SV Kappel 2 FSV RW Stegen 2

### Tauziehclub Eschbachtal

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, den 22. März 2013 um 20.00 Uhr in der Halle in Eschbach möchte der Tauziehclub Eschbachtal e.V. alle Mitglieder und Freunde recht herzlich einladen.

### Jagdgenossenschaft Stegen

Am Dienstag, den 9. April 2013 findet um 20 Uhr im Gasthaus zur Sonne in Stegen-Oberbirken die Generalversammlung der Jagdgenossenschaft Stegen statt. Zur Tagesordnung stehen u.a.

Beschluss über Neufassung der Satzung

Die neue Satzung kann 14 Tage vor der Generalversammlung im Rathaus in Stegen eingesehen werden.

### Miteinander Stegen

- Netzwerk Bürger für Bürger

Nachbarschaftshilfe leicht gemacht, gelebtes Ehrenamt in Stegen: Fahrdienste, Hilfen im Haushalt, gegenseitige Unterstützung in verschiedenen Lebenslagen, wir kümmern uns darum! Tel. 908206 oder 932387

- Projekt Lebensräume

Bürgerschaftliche Arbeitsgruppe „Nutzungskonzept für ein neues Gebäude“; Unsere Vision: Das Haus integriert das ganze Leben „von der Wiege bis zur Bahre“, beherbergt einen generationenübergreifenden und integrativen Querschnitt der Bevölkerung, sorgt für dauerhafte Vielfalt und ist offen für jegliche Wünsche, Bedürfnisse und Notlagen der Menschen. Es ermöglicht eine 24-Stunden Betreuung, Begleitung und Pflege; es ist und bleibt flexibel bezüglich der Anliegen der Menschen.

Im Sinne der Grundidee eines Gebäudes, welches offen sein soll für alle Anliegen der Menschen in Stegen und Umgebung, bietet es vielseitige Austauschmöglichkeiten, Gelegenheit für Miteinander und Geselligkeit ebenso wie die Wahrung der jeweiligen Privatsphäre, Ruhe und Rückzug an.

Ihre Meinung ist uns wichtig. Der Verein und seine Projekte leben von der Mitwirkung der Bevölkerung. Diese kann auf verschiedene Weise geschehen. Sie tun Ihre Meinung kund, sie fragen nach, sie kommen zu Treffen der Arbeitsgruppen. Tel. 932387

## Tourismus Dreisamtal

Mittwoch, 27. März und Mittwoch, 3. April:

Die Kinder verbringen einen Tag auf dem Bauernhof, lernen die verschiedenen Tiere kennen, streicheln sie, füttern sie, dürfen auf dem Pony reiten, im Stroh hüpfen, spielen und gemeinsam unser Mittagessen am Feuer grillen. Für Kinder ab 5 Jahren. Ort: Häuslemaierhof in Buchenbach, *Anmeldung*: Familie Ganz, Tel. 2249 *Kosten*: 25 €

Regelmäßige Termine

Dienstags:

Geänderte Zeiten in den Ferien: 09:30-12:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. *Treffpunkt*: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, *Anmeldung und Infos*: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de, *Kosten*: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr.

Mittwochs:

*Witterungsabhängig!* 10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. *Treffpunkt*: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. *Kosten*: 15,- Euro pro Person inkl. Ausrüstung. *Anmeldung*: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

Donnerstags, ab dem 28. März:

17 Uhr: Reiten für Kinder. Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!* *Weitere Infos*: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

*Witterungsabhängig!* 14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. *Treffpunkt*: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung*: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, *Kosten*: 79 € pro Person

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. *Öffnungszeiten*: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 077 oder 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 *November bis April geschlossen!*

Minigolf

Der Minigolfplatz ist ab Karfreitag, den 29. März täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet

DER ACK TISCHT AUF – Melodien heiß serviert! Konzert des Akkordeon-Club Kirchzarten am Samstag, 23. März, 20 Uhr im Kurhaus Kirchzarten

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980

Die Tourist-Info

ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

In den Osterferien vom 25. März bis zum 5. April ist die Tourist-Info von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet.

Am Samstag den 23. März und am Ostersonntag, den 30. März ist die Tourist-Info von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Am Karfreitag und am Ostermontag bleibt die Tourist-Info geschlossen.

## Blutspende in Buchenbach

Leider wurde die geplante Blutspende in Buchenbach abgesagt, da die Sommerberghalle geschlossen wurde.

## Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten während der Osterferien vom 25.3. bis 5.4.2013:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr. Ab Dienstag, den 9.4.2013 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da.

## Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach

Am So., 21.04.2013, 11.00 bis 17.00 Uhr, möchten wir Sie zum „Tag der offenen Tür“ einladen, damit Sie Gelegenheit haben unser Haus, unsere Arbeit sowie viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter persönlich kennen zu lernen.

## Kneipp-Verein Kirchzarten e.V

und einfach-leben-schule e.V.,

- Sa., 23.03.2013, 14 – 17 Uhr „Natur essen“ In der Draußenküche des Kräutergartens bereiten wir gemeinsam eine kulinarische Frühjahrskur aus frischen Gartenwildkräutern zu. Veranstaltungsort: Kneipp- u. Werkelgarten am Giersberg *Kosten*: 13 € + Materialspende.

- Gartenaktionstage im Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg in Kirchzarten. Die einfach-leben-Schule e.V. lädt ein zu gemeinschaftlicher Gartengestaltung des Natur- und Kräutergartens mit saisonaler Lehmofenbäckerei - für Erwachsene und Familien. Essensbeitrag oder Spendenausgleich. Nächster Termin: 06.04.2013, 13.00 bis 18.00 Uhr.

Weitere Gartenaktionstage: 27.4. / 1.6. / 15.6. / 6.7. / 21.9. / 12.10. / 16.11. 13.

Anmeldung erforderlich: Tel.: 07660-9419442, <http://www.einfachlebensschule.de>, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>

## Förderverein für Energiesparen

und Solarenergie-Nutzung. Am Mittwoch, den 27.3.2013 findet um 19.30 die öffentliche Vorstandssitzung statt, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Vorschlag der Tagesordnung u.a. Klimakonzept Kirchzarten mit Anregung eines Bürgerentscheides, Projekt PV-Schallschutzwand B31 sowie Bericht Pilotprojekt Netzsteuerung (Smart Grid) mit Forschungsinstitut. Vorstand Paul Frener wird über die Online-Umfrage Windkraft im Dreisamtal und die gewonnenen interessanten Ergebnisse berichten. Online-Umfrage unter: [www.beg-dreisamtal.eu](http://www.beg-dreisamtal.eu)

## Trachtenkapelle St.Peter

Wir möchten Sie einladen, uns auf eine kleine Reise zu begleiten. Sie führt uns in „80 Tagen um die Welt“ mit Zwischenstopp in Luzern, Florenz und Schottland. Außerdem werden wir unterwegs sowohl die Beatles treffen, als auch Glenn Miller begegnen. Abflug ist am Ostersonntag, den 31. März 2013 um 20.00 Uhr in der Kur- und Festhalle St.Peter. Der Eintritt ist frei! Auch für kulinarische Abwechslung ist gesorgt, wie immer verlosen wir unsere Schwarzwälder Schlachtsau!

## Hallenbad St. Peter

Öffnungszeiten in den Osterferien vom 23.03.-07.04.2013:

Mi, Do, So + Ostermontag: 9 - 12 Uhr

Mo – Sa (außer Ostermontag): 14 - 20 Uhr

Karfreitag + Ostersonntag geschlossen.

Ab Montag, 08.04.2012, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

## Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am Samstag, den 23. März findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Frühjahrs/Sommer-Kinderkleidermarkt statt.

Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit Kaffee, Kuchen und Waffeln - gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür ab 6. März im Rathaus St. Märgen oder in der Tankstelle Faller, St. Märgen, Etiketten abholen.

Der Erlös wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Tel.: 921049, Löffler oder 939378 Schuler.

## Schützenverein Zastler

Zu unserer diesjährigen Theateraufführung mit Tombola am Samstag, den 23. März 2013 um 20.00 Uhr in der Goldberghalle Oberried laden wir die Bevölkerung und alle Gäste recht herzlich ein. Aufgeführt wird der Schwank in 3 Akten „Bei uns verklemmt nix“ von Albin Braig und Isolde Müller-Rinker unter der Regie von Monika Eckerle.

Die Generalprobe findet am 23.03. um 14.00 Uhr statt, bei Kaffee und Kuchen für die Gäste.

## Das DRK Glottertal

lädt ein zum Ostermarkt und zum diesjährigen 50-jährigen Bestehen des DRK Ortsverein am Sonntag, 24. März von 11-17 Uhr in der Eichberghalle. Zusammen mit dem alljährlichen Ostermarkt in bekannter Weise, wo selbstgefertigte Artikel wie Osterschmuck, Ostereier, Kerzen, Stickerereien, Karten, Puppenkleider und vieles mehr von verschiedenen Anbietern aus nah und

fern zum Verkauf angeboten werden, feiern wir. Nach dem Gottesdienst wird die Bläserjugend die Ansprache und Ehrungen musikalisch umrahmen. Am Nachmittag wird Sie die Akkordeon-Kindertrachtengruppe mit Tanzeinlagen unterhalten. Nehmen Sie auch am Gewinnspiel teil. Für das leibliche Wohl bieten wir ein Mittagessen, Kaffee und sonstige Getränke, sowie selbstgebackenen Kuchen an. Den Erlös der Bewirtung erhält die aktive Bereitschaft und das Jugendrotkreuz Glottertal.

## Warum in die Ferne schweifen...

Einkaufen in Ihrer Heimatgemeinde und im Umland bringt viele Vorteile, zum Beispiel:

- Kurze Wege
- Frische Ware aus heimischen Betrieben
- Persönliche Bekanntheit.

Sie sehen, das Gute liegt so nahe

## Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

- Selbsterkenntnis mit dem Enneagramm, vom 26.-28.04.2013 in Oberkirch. Auf der Suche danach, wer wir sind, wie wir denken, fühlen und handeln, ist das Enneagramm ein hilfreiches Instrument. Auch Männer sind herzlich eingeladen.

- Geschenk zum Muttertag: „Die Seele atmen lassen“ Erholung für Frauen ab 70 Jahren vom 11. – 17. Mai 2013 in Kloster Hegne Ferien machen und den Frühling am Bodensee genießen, Gemeinschaft erleben und die Atmosphäre des Klosters kennen lernen, um Kraft zu tanken für den Alltag.

- „Ausgespannt zwischen Himmel und Erde“ Buswallfahrt und Meditationstage nach Flüeli mit dem Bus:

14. – 15.06.2013 in Flüeli

Meditationstag: 13.–14.6.2013 mit dem Herzensgebet

gemeinsamer Tag mit Gottesdiensten und Lichterprozession: 14. – 15.06.2013

- „Feiern, was die Erde uns schenkt und der Himmel uns schickt“ vom 28.–30.06.2013 in Oberkirch

Die Liebe zu den essbaren Schätzen, die die Natur uns schenkt, und die Freude am kreativen Gestalten sind die Zutaten für dieses Seminar.

„Zwischen Tiefgang und Leichtigkeit“ Pilgerwanderung im Kinzigtal vom 12. – 13. Juli

Leichtigkeit und Tiefgang finden, äußere und innere Landschaften erkunden, gemeinsam unterwegs sein.

„Leben wie die Göttin in Frankreich“ – Auszeit für Frauen mit Kindern vom 26. – 30. August 2013 in Oberkirch. Entspannung pur! Energiedepots werden aufgefüllt durch Wohltuendes für alle Sinne, drinnen und draußen (Mit Kinderbetreuung.)

„Frauenreise nach Gent, Brüssel und Brügge“ vom 25. - 29. Sept. 2013

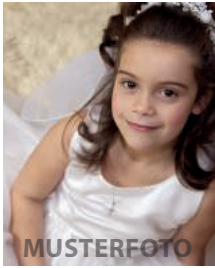
Grachtenfahrt, Stadtführung und Besuch des Beginenhofs im herrlichen Brügge, spannende Besuche von EU-Parlament und Landesvertretung in Brüssel, Stadtführung und Gelegenheit zum Bummeln in Gent, das sind die Angebote dieser Reise.

„LandLeben“ erleben für Jugendliche und junge Erwachsene ab 15 Jahren. Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt.

(Gefördert von der Landwirtschaftlichen Rentenbank.)

Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243, [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)



## Herzlichen Dank

für die Aufmerksamkeiten, Glückwünsche  
und Geschenke anlässlich meiner  
ersten heiligen Kommunion,  
auch im Namen meiner Eltern.

*Katharina Furtwängler*

K1


2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.

## PRIVATE GRUSSANZEIGEN

# Grüße zur Kommunion/ Konfirmation

Sagen Sie „Danke“ auf traditionelle Art. Wählen Sie ein  
Motiv, faxen Sie das vollständig ausgefüllte Formular an  
**07771 / 93 17 - 40** oder schicken Sie uns Ihre Daten per  
E-Mail an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de).

 Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11**

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

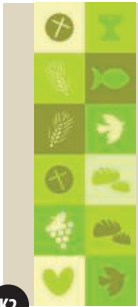
---

---

---

Bitte beachten Sie den  
Anzeigenschluss für die  
jeweiligen Ortsausgaben.  
Alle Preise verstehen sich  
als Festpreise und werden  
je Ausgabe berechnet.

**NEU:**  
Berechnen Sie  
Ihre Preise jetzt mit  
dem neuen  
Online-Kalkulator  
auf [www.primo-  
stockach.de](http://www.primo-stockach.de).



Für die anlässlich meiner

## Kommunion

überbrachten Glückwünsche und  
Geschenke bedanke ich mich bei allen  
recht herzlich.

**Sebastian Hilzinger**

K2

2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.



Für die Glückwünsche und  
Geschenke zu meiner

## KONFIRMATION

bedanke ich mich, auch im Namen  
meiner Eltern, recht herzlich.

*Kai Herrmann*

K3

2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.



Herzlichen Dank für die Glückwünsche und  
Geschenke zu meiner ersten heiligen

## KOMMUNION

auch im Namen meiner Eltern. Ich habe mich  
sehr gefreut.

*Mira Aschinger*

K4

2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.

Ja, ich möchte Anzeigemotiv-Nr.  
in folgenden Ortsausgaben

in Schwarz-Weiß ,  
bzw. in Farbe  buchen.  
Erscheinungstermin: KW

## Kontakt

Firma

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname (Ansprechpartner)

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel.

E-Mail

Bank  BLZ

Kontonummer

Datum, Unterschrift

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

## Elektro-Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen  
Altbauanierung  
Zähleranlage  
E-Check  
Satellitenanlagen  
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260  
elektro-wilkens@t-online.de

## Lust auf Musik?

Qualifizierte Lehrerin mit langj. Unterrichtserfahrung  
erteilt Stunden für Violine, Viola oder Piano.  
Tel. 0160 - 910 18 721

## Grüße zu Ostern

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten  
Grüßen und wünschen Sie Ihren Kunden  
ein schönes Osterfest.

Wir beraten Sie gerne  
unter **Tel. 07771/9317-11**

Ostergrüße  
schon ab  
**22,49 €**

Ein Klick, der sich lohnt! Motive gibt es im  
Internet auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

**primo**  
verlag

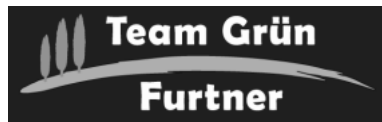
Fachverlag für Amts-  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

## LKW-Fahrer (w/m)

in Teil- oder Vollzeit gesucht

Klasse CE, für Material- und Maschinentransport,  
eventuell Bagger- und Maschinentätigkeiten erwünscht,  
Landschaftsgärtner/in bevorzugt.



**Wohnen - Garten - Genuss** [www.team-gruen-furtner.de](http://www.team-gruen-furtner.de)

Ibentalstr. 6  
79235 Buchenbach  
Tel. 07661 / 1325

## Zahnmed. Fachangestellte gesucht

ZMF für Teil- oder Vollzeit in Kirchzarten dringend gesucht.  
Erfahrung in Abrechnung u. Prophylaxe vorteilhaft. Selbstständiges  
Arbeiten erwünscht. Bewerbungen an: zaabgabe@gmx.de

## Schöne Fenster !



Die Visitenkarte Ihres Hauses

# Rombach

fenster türen parkett küchen

Jörgleweg 6 • 79271 St. Peter info@rombach-fenster.de  
Tel: 07660-578 • Fax: 07660-920231 www.rombach-fenster.de

Geflügelverkauf, Mo., 25.03.13, 12.50 Eschbach Schule  
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

## Natürlich Gärtnern ohne Chemie

Bodenaktivator, Rasendünger und Universaldünger für alle  
Bäume, Hecken, Rosen und Blütenpflanzen **von Oscorna**

Obstgehölze jetzt bestellen – viele Beeren, Kleingehölze,  
Blütenstauden und Bodendecker sind vorrätig

Gartenpflege von A-Z, Beratung und Samstagsverkauf

Jeden Sa von 10-16 Uhr **Pfisterhof in Burg a. Wald**

**GÄRTEN&STAUDEN F. Olbrich** – Schaugarten am Hof:  
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten **Tel. 0172 / 7684566**

## Grüße zur Kommunion/ Konfirmation

Buchen Sie jetzt Ihre Grußanzeige  
unter **Tel. 07771/9317-11**

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

**primo**  
verlag

Fachverlag für Amts-  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Kulturkreis Ringsheim e.V.

**Mit dem Kulturkreis**

**Ringsheim e.V. nach Apulien**

Vom 18. bis 25. Mai 2013 führt der Kulturkreis Ringsheim e.V. eine faszinierende  
Studienreise nach Apulien durch. Apulien, der Absatz von Italien ist noch ein  
Geheimtipp. Die zauberhafte Region ist reich an Sehenswürdigkeiten. Wachtürme,  
Kathedralen, Schlösser und historische Ortskerne faszinieren ebenso wie die  
abwechslungsreiche Landschaft mit traumhaften Stränden und einzigartigen  
Felsenküsten. Nicht zuletzt begeistert die hervorragende Küche Süditaliens.

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa,  
Telefon 0 78 22 / 89 67 61, Fax 89 67 63, E-Mail: [Esther@Dixa.de](mailto:Esther@Dixa.de)

Weitere Studienreisen führen 2013 in das Baltikum und in die Normandie/Bretagne.



Kaufen und Verkaufen – mit dem Primo-Mitteilungsblatt  Anzeigenannahme: **Tel. 07771/9317-11**

**primo**  
verlag

# ARNO OP!TZ FAHRSCHULE

79106 Freiburg Hohenzollernstraße 11 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79312 Emmendingen Milchhofstraße 4 Di. + Do. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79211 Denzlingen Hindenburgstraße 120 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79199 Kirchzarten Am Fischerrain 1 Di. + Do. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67
--	--	---	--

**Zentralruf für alle unsere Fahrschulen 07666 - 88 46 309**

Preisbeispiel Kl. B	Fahrtunde á 45 min	€ 38,50
<b>€ 99,-</b> Grundgebühr	Sonderfahrten á 45 min (Überland/Nacht/Autobahn)	€ 43,50
	Vorstellung zur theor. Prüfung	€ 39,00
	Vorstellung zur prakt. Prüfung	€ 85,00

**Gutschein für eine Fahrtunde** - Ausschneiden und zur Anmeldung mitbringen.  
Nur 1 Gutschein pro Person, nur in Verbindung mit einer Neuanmeldung. Keine Barauszahlung!

[www.fahrschule-opitz.de](http://www.fahrschule-opitz.de)

## Gut finanziert. Bauen in Stegen-Oberbirken.

Maßgeschneiderte Lösungen.  
Einbindung öffentlicher Mittel.  
Bei uns ist die Finanzierung Ihres  
Eigenheims in guten Händen!

Ihre Experten vom  
BaufinanzierungsCenter:



Margarete Kirner  
Baufinanzierungsberaterin  
Tel. 07661 900-121  
margarete.kirner@spk-hsw.de



Frank Renkert  
Baufinanzierungsberater  
Tel. 07661 900-133  
frank.renkert@spk-hsw.de

Sparkasse  
Hochschwarzwald

## VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

**KW  
13 + KW  
14**

**LIEBE ANZEIGENKUNDEN,**

in der **KW 13 (25.03. bis 31.03.2013)** und  
**KW 14 (01.04. bis 07.04.2013)** ist der  
Anzeigenschluss jeweils **1 Tag früher.**

Bitte denken Sie bei  
Ihrer Anzeigenplanung daran!



Ihr Primo Verlag  
Stockach



# BITTE BEACHTEN!

## Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**



Kreuze und Medaillen  
in großer Auswahl

# JUWELIER KÜHN

— Seit 1874 —

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU  
TELEFON (0761) 338 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE

EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS



## LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

**Samstag 23.03.2013, 8.00 – 12.00 Uhr**

Weitere Lagerverkaufstermine finden Sie unter [www.birkenmeier.com](http://www.birkenmeier.com).

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung, Scheck oder EC-Karte. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



**Birkenmeier**  
stein+design\*

**Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1 info@birkenmeier.de  
79206 Breisach www.birkenmeier.com

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

**Unser Anzeigen-Berater vor Ort**  
**Markus Rappenecker**  
Anzeigenannahme u. Beratung  
Im Quellengrund 5 · 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 · Fax: 9 33 36-59  
e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

**Paula Fürst Schule**  
grundschule · realschule · gymnasium

Jetzt durchstarten zum Abitur!  
- nach der Realschule oder  
- nach der 9./10. Kl. am Gymnasium!

→ angenehme Lernatmosphäre  
→ überschaubarer Schulrahmen  
→ alle Kernfächer bis zum Abitur in kleinen Gruppen  
allgemeinbildendes Gymnasium 11.-13. Klasse (analog G9)  
→ 11. Klasse als Einführungsphase  
→ 12. und 13. Klasse als Kursstufe

**Quereinstieg jetzt  
auch in die 12. Klasse  
(Kursstufe) möglich**

[www.abi-in-3-jahren.de](http://www.abi-in-3-jahren.de) Tel. 0761 88857050